La surprise pour l'anniversaire de Thato (French)

Dans une semaine, c'est l'anniversaire de Thato. Sa maman lui dit qu'il aura une grosse surprise. Qu'est-ce que ce sera ?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



La surprise pour l'anniversaire de Thato



Author: Corinne Lamoral-Rosmarin

Illustrator: Brad Cuzen **Translator:** Eric Le Meur

Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: La surprise pour l'anniversaire de Thatois translated by <u>Eric Le Meur</u>. The © for this translation lies with Eric Le Meur, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: <u>'Thato's Birthday Surprise</u>', by <u>Corinne Lamoral-Rosmarin</u>. © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: A cake, house and boy by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Calendar, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A boy points to a calendar, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A bowl, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A boy, a woman, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A boy on a paraglider, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A boy flying on a paraglider, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A cake, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A cake and house, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A rocket, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: A boy, a rocket, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A boy deep diving, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A boy underwater, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A boy wins a medal by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A boy opens a chest, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: A man with two suitcases, by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: A boy and a man by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: A boy does many Activities by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: A cake with four candles by Brad Cuzen © Book Dash, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/